

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 21DM – 0801 / 0006 / 05

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **MANOMER SK, a.s.**
sídlo : 916 27 Častkovce 350
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa, Vložka
číslo: 10259/R
konajúci : **Peter Moravčík**, predseda predstavenstva
IČO : 36319210
DIČ : 2020183011
banka : Poštová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako
„**Zmluvné strany**.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1. 1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 dohodli na zmene čl. 6, ods. 6.3, písmeno d), ods.6.5, písmeno b) a zmene Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky v čl. 4 ods. 13 a čl. 10 ods. 1, písmeno d) a Prílohy č. 11 Rozpočet projektu, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 23. marca 2009, evidovanej pod číslom: **KaHR–21DM–0801/0006/05** (ďalej len „Zmluva“) nasledovne:

- **článok 6, ods. 6.3, písmeno d) Zmluvy** sa mení a znie:

„Ak dosiahnutá hodnota merateľných ukazovateľov výsledku sa znížila o viac ako 10 % jednotlivo alebo o viac ako 5% pri všetkých výsledkových ukazovateľoch oproti pôvodne dohodnutej hodnote ukazovateľov výsledku Projektu uvedenej v Prílohe č. 2;“

- **článok 6, ods. 6.5, písmeno b) Zmluvy** sa mení a znie:

„ak sa dosiahnutá hodnota merateľných ukazovateľov výsledku Projektu znížila o menej ako 10 % jednotlivo alebo o menej ako 5% pri všetkých výsledkových ukazovateľoch oproti pôvodne dohodnutej hodnote merateľného ukazovateľov výsledku Projektu uvedenej v Prílohe č. 2;“

- **článok 4, ods. 13 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky** sa mení a znie:

„Ak Poskytovateľ na základe predloženej záverečnej monitorovacej správy zistí, že dosiahnutá hodnota merateľného ukazovateľa výsledku je nižšia o viac ako 10 % oproti plánovanej hodnote, môže schválený NFP krátiť postupom podľa článku 10 VZP“.

- **článok 10, ods. 1, písmeno d) Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky** sa mení a znie:

„ak to určí Poskytovateľ, vrátiť NFP alebo jeho časť v prípade, ak sa dosiahnutá hodnota merateľných ukazovateľov výsledku Projektu znížila o viac ako 10 % jednotlivo alebo o viac ako 5% pri všetkých výsledkových ukazovateľoch oproti pôvodne dohodnutej hodnote merateľných ukazovateľov výsledku Projektu v zmysle Prílohy č. 2.“

- **Príloha č. 11 Rozpočet projektu** sa plne nahrádza novou Prílohou č. 11 Rozpočet projektu

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, evidovanej pod číslom KaHR–21DM–0801/0006/05, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č.1 nadobúda účinnosť dňom jeho schválenia a podpísania oboma zmluvnými stranami.

3.2 Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Peter Moravčík**, predseda predstavenstva
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 11 Rozpočet projektu

Podrobný rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnenný výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v SK	v Eur		v SK	v Eur	v SK	v Eur	v SK	v Eur		v SK	v Eur	od	do
1.	Okno 540 x 575	kus	2 038,00	67,65	1,00	2 425,22	80,50	2 038,00	67,65	387,22	12,85	40,00%	815,20	27,06	júl 09	september 09
2.	Okno 1460 x 1440	kus	4 156,00	137,95	1,00	4 945,64	164,17	4 156,00	137,95	789,64	26,21	40,00%	1 662,40	55,18	júl 09	september 09
3.	Okno 860 x 1440	kus	3 709,00	123,12	3,00	13 241,13	439,52	11 127,00	369,35	2 114,13	70,18	40,00%	4 450,80	147,74	júl 09	september 09
4.	Okno 1460 x 1440	kus	4 787,00	158,90	2,00	11 393,06	378,18	9 574,00	317,80	1 819,06	60,38	40,00%	3 829,60	127,12	júl 09	september 09
5.	Okno 860 x 1440	kus	3 709,00	123,12	3,00	13 241,13	439,52	11 127,00	369,35	2 114,13	70,18	40,00%	4 450,80	147,74	júl 09	september 09
6.	Okno 860 x 1440	kus	3 709,00	123,12	2,00	8 827,42	293,02	7 418,00	246,23	1 409,42	46,78	40,00%	2 967,20	98,49	júl 09	september 09
7.	Okno 1449 x 1440	kus	4 787,00	158,90	1,00	5 696,53	189,09	4 787,00	158,90	909,53	30,19	40,00%	1 914,80	63,56	júl 09	september 09
8.	Okno 1160 x 1440	kus	4 323,00	143,50	4,00	20 577,48	683,05	17 292,00	573,99	3 285,48	109,06	40,00%	6 916,80	229,60	júl 09	september 09
9.	Okno 1430 x 2330	kus	7 680,00	254,93	8,00	73 113,60	2 426,93	61 440,00	2 039,43	11 673,60	387,49	40,00%	24 576,00	815,77	júl 09	september 09
10.	Okno 1130 x 2330	kus	6 855,00	227,54	2,00	16 314,90	541,56	13 710,00	455,09	2 604,90	86,47	40,00%	5 484,00	182,04	júl 09	september 09
11.	Okno 500 x 675	kus	2 045,00	67,88	4,00	9 734,20	323,12	8 180,00	271,53	1 554,20	51,59	40,00%	3 272,00	108,61	júl 09	september 09
12.	Okno 780 x 530	kus	2 195,00	72,86	8,00	20 896,40	693,63	17 560,00	582,89	3 336,40	110,75	40,00%	7 024,00	233,15	júl 09	september 09
13.	Okno 1160 x 1440	kus	4 323,00	143,50	16,00	82 309,92	2 732,19	69 168,00	2 295,96	13 141,92	436,23	40,00%	27 667,20	918,38	júl 09	september 09
14.	Okno 860 x 1440	kus	3 709,00	123,12	4,00	17 654,84	586,03	14 836,00	492,46	2 818,84	93,57	40,00%	5 934,40	196,99	júl 09	september 09
15.	Okno 1445 x 2550	kus	8 644,00	286,93	2,00	20 572,72	682,89	17 288,00	573,86	3 284,72	109,03	40,00%	6 915,20	229,54	júl 09	september 09
16.	Okno 2940 x 2550	kus	19 398,00	643,90	21,00	484 756,02	16 090,95	407 358,00	13 521,81	77 398,02	2 569,14	40,00%	162 943,20	5 408,72	júl 09	september 09
17.	Okno 2940 x 2550	kus	19 398,00	643,90	15,00	346 254,30	11 493,54	290 970,00	9 658,43	55 284,30	1 835,10	40,00%	116 388,00	3 863,37	júl 09	september 09
18.	Okno 1145 x 1460	kus	4 323,00	143,50	2,00	10 288,74	341,52	8 646,00	286,99	1 642,74	54,53	40,00%	3 458,40	114,80	júl 09	september 09
19.	Okno 1445 x 1460	kus	4 156,00	137,95	5,00	24 728,20	820,83	20 780,00	689,77	3 948,20	131,06	40,00%	8 312,00	275,91	júl 09	september 09
20.	Okno 860 x 1440	kus	3 709,00	123,12	4,00	17 654,84	586,03	14 836,00	492,46	2 818,84	93,57	40,00%	5 934,40	196,99	júl 09	september 09
21.	vonkajší ohýbaný parapet, hliníkový, biely 195 mm	M	226,00	7,50	183,51	49 353,18	1 638,23	41 473,26	1 376,66	7 879,92	261,57	40,00%	16 589,30	550,66	júl 09	september 09
22.	vnútorný parapet plast biely 300mm	M	449,00	14,90	7,81	4 172,96	138,52	3 506,69	116,40	666,27	22,12	40,00%	1 402,68	46,56	júl 09	september 09
23.	vnútorný parapet plast biely 300 mm	M	449,00	14,90	130,73	69 850,35	2 318,61	58 697,77	1 948,41	11 152,58	370,20	40,00%	23 479,11	779,36	júl 09	september 09
24.	vnútorný parapet plast biely 200 mm	M	284,00	9,43	10,08	3 406,64	113,08	2 862,72	95,02	543,92	18,05	40,00%	1 145,09	38,01	júl 09	september 09
25.	vnútorný parapet plast biely 200 mm	M	284,00	9,43	21,94	7 414,84	246,13	6 230,96	206,83	1 183,88	39,30	40,00%	2 492,38	82,73	júl 09	september 09
26.	vnútorný parapet plast biely 200 mm	M	284,00	9,43	12,96	4 379,96	145,39	3 680,64	122,17	699,32	23,21	40,00%	1 472,26	48,87	júl 09	september 09
27.	demontáž starých okien - odvoz ocelových okien 751,62	M	30,00	1,00	751,62	26 832,83	890,69	22 548,60	748,48	4 284,23	142,21	40,00%	9 019,44	299,39	júl 09	september 09
28.	osadenie okien do pripravovaného otvoru 751,62	M	190,00	6,31	751,62	169 941,28	5 641,02	142 807,80	4 740,35	27 133,48	900,67	40,00%	57 123,12	1 896,14	júl 09	september 09

Podrobný rozpočet projektu

Príloha č. 11. Zmluvy o poskytnutí NFP

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnenný výdavok		Neoprávnenný výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v SK	v Eur		v SK	v Eur	v SK	v Eur	v SK	v Eur		v SK	v Eur	od	do
29.	Murárske práce - kompletné vyspravenie špaliet 751,62	M	100,00	3,32	751,62	89 442,78	2 968,96	75 162,00	2 494,92	14 280,78	474,04	40,00%	30 064,80	997,97	júl 09	september 09
30.	Hliníkové dvere - eloxovaný hliník biela 1530 x 2400	Ks	38 629,00	1 282,25	1,00	45 968,51	1 525,87	38 629,00	1 282,25	7 339,51	243,63	40,00%	15 451,60	512,90	júl 09	september 09
31.	Hliníkové dvere - eloxovaný hliník biela 800 x 2000	Ks	22 323,00	740,99	1,00	26 564,37	881,78	22 323,00	740,99	4 241,37	140,79	40,00%	8 929,20	296,40	júl 09	september 09
32.	Hliníkové dvere - eloxovaný hliník biela 1800 x 1800	ks	35 242,00	1 169,82	1,00	41 937,98	1 392,09	35 242,00	1 169,82	6 695,98	222,27	40,00%	14 096,80	467,93	júl 09	september 09
33.	Demontáž starých dverí - odvoz ocelových dverí 20,66	M	30,00	1,00	20,66	737,56	24,48	619,80	20,57	117,76	3,91	40,00%	247,92	8,23	júl 09	september 09
34.	Osadenie dverí do pripravovaného otvoru 20,66	M	190,00	6,31	20,66	4 671,23	155,06	3 925,40	130,30	745,83	24,76	40,00%	1 570,16	52,12	júl 09	september 09
35.	Murárske práce - kompletné vyspravenie špaliet 20,66	M	100,00	3,32	20,66	2 458,54	81,61	2 065,00	68,58	392,54	13,03	40,00%	826,40	27,43	júl 09	september 09
36.	Garážová brána s personálnym otvorom 2400 x 2400	Ks	65 716,00	2 181,37	1,00	78 202,04	2 595,83	65 716,00	2 181,37	12 486,04	414,46	40,00%	26 286,40	872,55	júl 09	september 09
37.	Garážová brána 2400 x 2400	Ks	32 810,00	1 089,09	1,00	39 043,90	1 296,02	32 810,00	1 089,09	6 233,90	206,93	40,00%	13 124,00	435,64	júl 09	september 09
38.	Garážová brána 2400 x 3320	Ks	42 600,00	1 414,06	1,00	50 694,00	1 682,73	42 600,00	1 414,06	8 094,00	268,67	40,00%	17 040,00	565,62	júl 09	september 09
39.	Garážová brána 2600 x 2600	Ks	36 660,00	1 216,89	1,00	43 625,40	1 448,10	36 660,00	1 216,89	6 965,40	231,21	40,00%	14 664,00	486,76	júl 09	september 09
40.	Montáž brán 4 ks	Ks	15 800,00	524,46	4,00	75 208,00	2 496,45	63 200,00	2 097,86	12 008,00	398,59	40,00%	25 280,00	839,14	júl 09	september 09
41.	Montáž elektrotrózvodov 4 ks	Ks	1 692,00	56,16	4,00	8 053,92	267,34	6 768,00	224,66	1 285,92	42,68	40,00%	2 707,20	89,86	júl 09	september 09
42.	Izolácia Climaflex 89/25	Ks	202,00	6,71	200,00	48 076,00	1 595,83	40 400,00	1 341,03	7 676,00	254,80	40,00%	16 160,00	536,41	júl 09	september 09
43.	Izolácia Climaflex 60/25	Ks	116,00	3,85	100,00	13 804,00	458,21	11 600,00	385,05	2 204,00	73,16	40,00%	4 640,00	154,02	júl 09	september 09
44.	Izolácia Climaflex 48/25	Ks	98,00	3,25	100,00	11 662,00	387,11	9 800,00	325,30	1 862,00	61,81	40,00%	3 920,00	130,12	júl 09	september 09
45.	Montáž Climaflex 89/26	Ks	53,00	1,76	200,00	12 614,00	418,71	10 600,00	351,86	2 014,00	66,85	40,00%	4 240,00	140,74	júl 09	september 09
46.	Montáž Climaflex 60/26	Ks	44,00	1,46	100,00	5 236,00	173,80	4 400,00	146,05	836,00	27,75	40,00%	1 760,00	58,42	júl 09	september 09
47.	Montáž Climaflex 48/26	Ks	40,00	1,33	100,00	4 760,00	158,00	4 000,00	132,78	760,00	25,23	40,00%	1 600,00	53,11	júl 09	september 09
48.	Chránička z pozinkovaného plechu	M	238,75	7,93	400,00	113 645,00	3 772,32	95 500,00	3 170,02	18 145,00	602,30	40,00%	38 200,00	1 268,01	júl 09	september 09
49.	Odstránenie pôvodnej izolácie	M	50,00	1,66	400,00	23 800,00	790,02	20 000,00	663,88	3 800,00	126,14	40,00%	8 000,00	265,55	júl 09	september 09
50.	Montáž a demontáž lešenia	M	157,50	5,23	100,00	18 742,50	622,14	15 750,00	522,80	2 992,50	99,33	40,00%	6 300,00	209,12	júl 09	september 09
Celkom						2 298 926,06	76 310,37	1 931 870,64	64 126,36	367 055,42	12 184,01		772 748,26	25 650,54	júl 09	september 09